PHILIPS

VoiceTracer
Audio-opnamepen

DVT1610

nl Gebruikershandleiding



Nederlands

1 Belangrijk

Voer geen aanpassingen of wijzigingen uit die niet in deze handleiding worden beschreven. Volg alle veiligheidsinstructies om een correcte werking van het apparaat te garanderen. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsinstructies.

1.1 Veiligheid

- Om kortsluiting te voorkomen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of water.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige hitte veroorzaakt door verwarmingsapparatuur of direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat de kabels niet bekneld raken, met name bij de stekkers en op de plaats waar ze uit het apparaat komen.
- Voer geen onderhoudswerkzaamheden uit die niet in deze gebruikershandleiding worden beschreven. Demonteer het apparaat niet in afzonderlijke onderdelen om reparaties uit te voeren.
- Maak een back-up van uw bestanden. Philips is niet verantwoordelijk voor enig verlies van gegevens.
- Uw apparaat en de bijbehorende accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd ze buiten het bereik van kleine kinderen.

1.2 Informatie over de batterij

1.2.1 Technische specificaties

- Land van productie: China
- Gewicht: 3 g
- Nominale spanning: 3,7 V
- Capaciteit: 190 mAh, 0,7 Wh
- Chemische samenstelling: Li-Ion
- Bedrijfstemperatuur van de batterij: -10 °C tot 60 °C

1.2.2 Oplaadinstructies

- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, raden wij u aan het ongeveer 2 uur op te laden.
- Gebruik de USB-kabel die bij het apparaat is geleverd.
- Laad het apparaat uitsluitend op via een USB-poort van een computer of een compatibele USB-oplader (5 V, 500 mA of 1000 mA).
- Gebruik geen hoogspannings- of step-up-laders of powerbanks om het apparaat op te laden.
- Laad de batterij op binnen het voor het apparaat gespecificeerde temperatuurbereik.
- Laad het apparaat niet op als het beschadigd lijkt.
- Koppel de oplader los wanneer het opladen voltooid is.

1.2.3 Optimale opslag

De batterij mag niet volledig ontladen zijn bij opslag. Houd bij langdurige opslag het laadniveau van de batterij tussen 40% en 80%. Laad de batterij elke 100 dagen op totdat het laadlampje continu groen brandt.

1.3 Veiligheidsinformatie over de batterij

Het apparaat bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij.

Waarschuwing

- Demonteer, verpletter, doorboor, wijzig of beschadig de batterij niet.
- Stel de batterij niet bloot aan vuur, extreme hitte of direct zonlicht.
- Sluit de accupolen niet kort.
- Dompel het apparaat of de batterij niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde of aanbevolen oplaadapparatuur.
- Stop met het gebruik van het apparaat als de batterij tekenen van zwelling, lekkage, oververhitting of schade vertoont.
- In het onwaarschijnlijke geval van een batterijbrand, adem de rook niet in. Verplaats het apparaat uit de buurt van brandbare materialen als dit veilig kan. Gewoon water of een ABC-brandblusser kan worden gebruikt om de brand te koelen en te blussen.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

1.3.1 Afvalverwerking en recycling

Europa

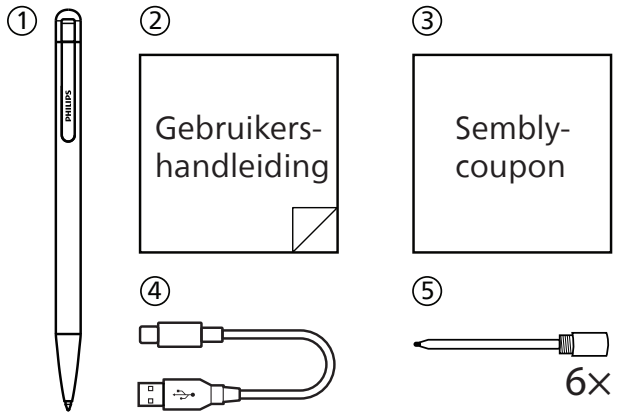


- Dit apparaat bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij en mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Voer het apparaat en de batterij af via de daarvoor bestemde inzamel- en recyclingfaciliteiten, in overeenstemming met de geldende lokale voorschriften.
- Het symbool van de doorgestreepte afvalbak geeft aan dat gescheiden inzameling vereist is.
- Ga voor hulp naar onze website www.voicetracer.com/support.

1.4 Beperkingen op het maken van opnames

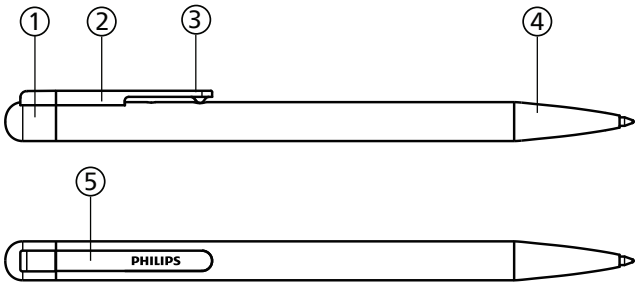
- Het gebruik van de opnamefunctie van het apparaat is onderworpen aan de wettelijke beperkingen die in uw land van toepassing kunnen zijn. U dient tevens de privacy en persoonlijke rechten van derden te respecteren wanneer u gesprekken of lezingen opneemt.
- Als u telefoongesprekken wilt opnemen, controleer dan of dit in uw land wettelijk is toegestaan. In bepaalde landen bent u mogelijk wettelijk verplicht om de persoon met wie u telefoneert te informeren dat u het gesprek opneemt.

2 Inhoud van de verpakking



① Apparaat
② Gebruikershandleiding
③ Sembly-tegoedbon
④ USB-kabel om op een computer aan te sluiten
⑤ 6 navullingen

3 Overzicht van de recorder



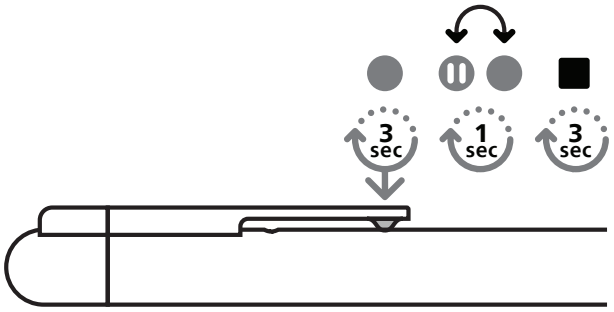
① Penhoes (USB-interface)
② Penclip
③ Opname-/aan/uit- en opslagknop
④ Penpunt (draai de vulling eruit)
⑤ Statusindicatielampje

4 Opname

4.1 Bestandsbeheer

- Een opnamebestand kan maximaal één uur lang zijn. Als een opname langer duurt, wordt automatisch een nieuw opnamebestand aangemaakt.
- Elke map kan 99 opnamebestanden bevatten, wat neerkomt op een totale capaciteit van 396 bestanden.
- Wanneer een opnamemap de maximale capaciteit van 99 bestanden bereikt, slaat het systeem volgende opnames automatisch op in de volgende map.
- Als alle vier de mappen vol zijn, of als het geheugen al vol is wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, kan er niet worden opgenomen. Het apparaat gaat in plaats daarvan over naar de stand-bymodus en de rode en groene LED's knipperen afwisselend.
- Verwijder in dat geval enkele opnamebestanden of zet ze over naar een computer voordat u verdergaat met opnemen.

4.2 Inschakelen – Opnemen



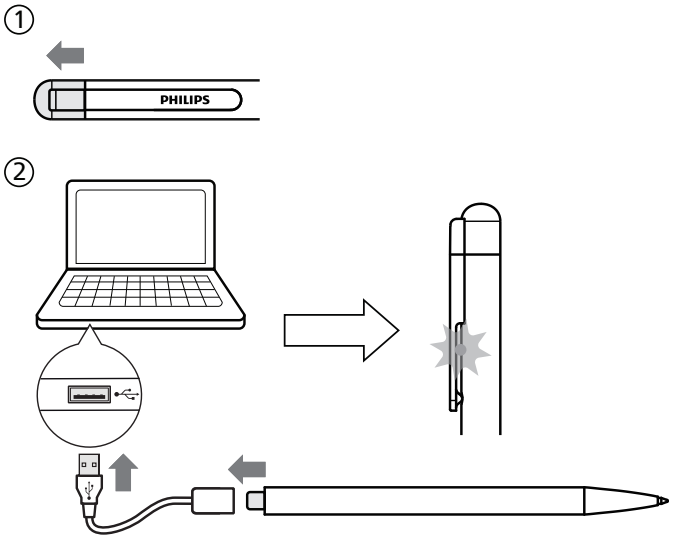
1. **Inschakelen:** houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt. Het groene lampje gaat branden, gevolgd door het rode lampje, wat aangeeft dat de opname is gestart.
2. **Opnemen:** het rode indicatielampje knippert eens per 5 seconden.
3. **Pauzeren/hervatten:** druk kort op de aan/uit-knop om de opname te pauzeren of te hervatten. Het rode lampje knippert continu tijdens de pauze.
4. **Opslaan en uitschakelen:** houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de opname op te slaan en het apparaat uit te schakelen.

4.3 Statusindicatielampje

- **Opname:** het rode lampje knippert om de 5 seconden.
- **Gepauzeerd:** het rode lampje knippert continu.
- **Opladen:** het groene lampje knippert langzaam.
- **Volledig opgeladen:** het groene lampje brandt continu .
- **Batterij bijna leeg:** het oranje lampje knippert bij 10% batterijcapaciteit.
- **Batterij leeg:** het oranje lampje knippert totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.
- **Geheugen of mappen vol:** het rode en groene lampje knipperen afwisselend.

Opmerking
De oplaadindicator heeft voorrang op alle andere statusindicaties.

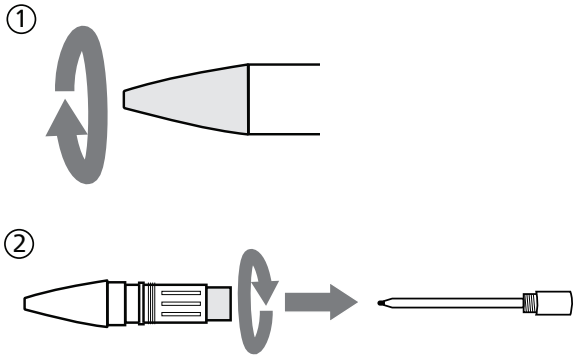
5 Aansluiten op een computer



1 RVerwijder de penkap.
2 Sluit het apparaat aan op een computer om het op te laden of om bestanden naar de computer te kopiëren.
3 Tijdens het opladen knippert het groene lampje langzaam en blijft het continu branden wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

Opmerking
Gebruik de meegeleverde USB-kabel om het apparaat op een computer aan te sluiten. Koppel het apparaat niet los tijdens het overzetten of kopiëren van bestanden, aangezien dit kan leiden tot beschadiging van bestanden.

6 Vervang de vullingen



1 Draai het onderste deel van de pen tegen de klok in.
2 Draai de vulling en trek deze eruit om deze te vervangen door een nieuwe.

7 Problemen oplossen

Mijn apparaat kan niet worden ingeschakeld
De batterij is leeg of niet correct geplaatst. Laad het apparaat een tijdje op en zet het vervolgens weer aan.

Ik kan geen opnames maken met het apparaat.
U hebt het maximale aantal bestanden bereikt of het geheugen van het apparaat is vol. Verwijder enkele bestanden of verplaats ze naar een extern apparaat.

Mijn opnames geven de verkeerde datum en tijd weer
De batterij was volledig leeg. Synchroniseer uw apparaat met de Time Tool (beschikbaar op de ondersteuningspagina van de DVT1610) om de juiste datum en tijd te herstellen.

8 Technische specificaties

- Afmetingen: 155 mm × 9,6 mm × 13,4 mm
- Materiaal behuizing: CNC-gefreesde aluminiumlegering
- Specificaties batterij: 190 mAh, 3,7 V lithium-ionbatterij
- Oplaadtijd: ca. 1,5 uur
- Microfoon: omnidirectionele MEMS-microfoon
- Audioformaat: WAV
- Aansluiting: USB-C
- Nettogewicht: ca. 18 g
- Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C
- Opslagruimte: 32 GB

© 2026 Speech Processing Solutions GmbH. Alle rechten voorbehouden. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Philips en het Philips-schildlogo zijn geregistreerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V. en worden onder licentie gebruikt.
Documentversie 1.0, 2026/10/29